



MARQUE: H5?5F5

REFERENCE: ?8J %\$(

CODIC: (\$\$+' ((

Takara[®]

KDV104

DVD PLAYER HDMI INSTRUCTION MANUAL



PLEASE READ IT CAREFULLY BEFORE USE

User manual
Manuel de l'utilisateur
Gebrauchsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manuale d'uso

GB 1

FR 08

DE 15

NL 22

ES 29

IT 36

Instructions de sécurité

Attention

Des tensions élevées sont utilisées lors du fonctionnement de cet appareil.
N'enlevez pas l'arrière du boîtier de votre appareil. Confiez la réparation à un personnel qualifié.

Attention

Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas votre appareil à l'humidité.

Attention

Évitez d'exposer l'appareil aux rayons directs du soleil et à d'autres sources de chaleur.
Ne posez pas votre appareil directement sur d'autres appareils qui dégagent de la chaleur, par exemple, un lecteur de cassette vidéo ou des amplificateurs audio. Ne bloquez pas les aérations de votre appareil. La ventilation est essentielle pour éviter les défaillances des composants électriques. N'écrasez pas le cordon d'alimentation de l'appareil.

Ne jamais monter dessus, s'appuyer dessus, ni pousser brusquement le produit ou sa base.
Veuillez porter une attention toute particulière aux enfants lors de l'utilisation de cet appareil.

Attention

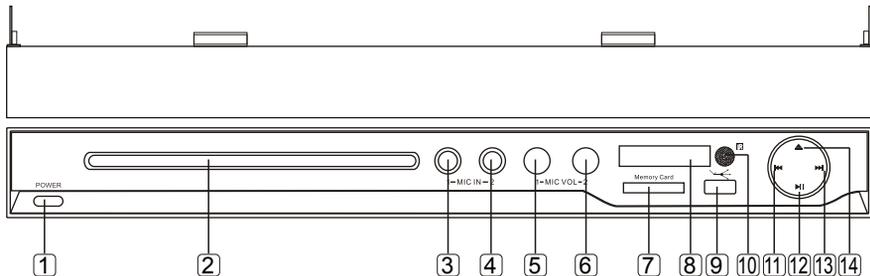
Ne pas placer l'appareil sur un support de voiture, sur une étagère ou sur une table instable.
En cas de chute, des blessures graves peuvent être causées à une personne et l'appareil peut être endommagé.

Attention

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

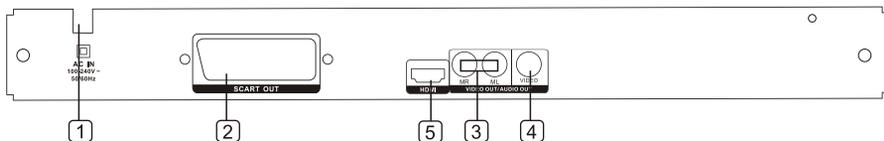
1. Description

Description du panneau avant



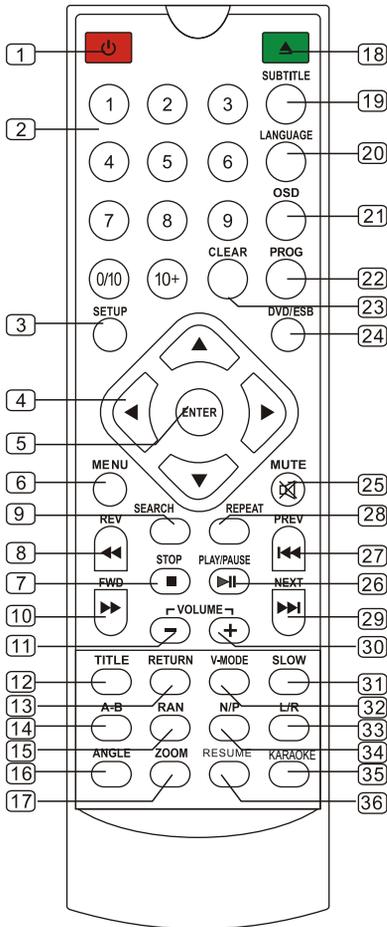
- | | |
|---|---|
| 1. Bouton alimentation (mise en marche) | 9. Prise USB |
| 2. Trappe d'accès au lecteur DVD | 10. Récepteur infrarouge pour télécommande |
| 3. Entrée MIC1 (Micro 1) | 11. Bouton Piste/Chapitre précédent(e) |
| 4. Entrée MIC2 (Micro 2) | 12. Bouton Lecture/Pause |
| 5. Bouton Volume MIC1 | 13. Bouton Piste/Chapitre suivant(e) |
| 6. Bouton Volume MIC2 | 14. Bouton Ouverture/Fermeture (OPEN/CLOSE) |
| 7. Lecteur carte mémoire | |
| 8. Affichage LED | |

Description du panneau arrière



1. Câble source d'alimentation 100-240V
2. Sortie Péritel
3. Sortie audio stéréo G/D
4. Sortie vidéo
5. Sortie HDMI

Description des fonctions de la télécommande

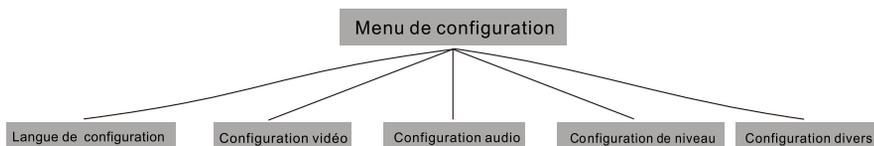


1. Mise en marche / Arrêt
2. Clavier numérique
3. Bouton Setup/Réglage
4. Touches de direction
5. Bouton Enter/Valider
6. Bouton Menu
7. Bouton Stop
8. Bouton retour rapide
9. Bouton Search/Recherche
10. Bouton avance rapide
11. Bouton Volume -
12. Bouton Affichage du nom du titre
13. Bouton Return/Retour
14. Bouton A-B/Répétition d'une zone A-B
15. Bouton Lecture aléatoire
16. Bouton Angle
17. Bouton Zoom
18. Ouverture/Fermeture de la trappe d'accès au lecteur DVD
19. Bouton Sous-titres
20. Bouton Langues
21. Bouton Réglage OSD
22. Bouton Programme
23. Bouton Effacer
24. Choix de lecture : DVD/USB
25. Bouton Mute/Pas de son
26. Lecture/Pause
27. Bouton Piste/Chapitre précédent(e)
28. Bouton Répéter
29. Bouton Piste/Chapitre suivant(e)
30. Bouton Volume +
31. Bouton Slow/Ralenti
32. Bouton V-Mode/Sélection de la sortie vidéo (HDMI/Péritel)
33. Bouton Audio L/R (Gauche/Droite)
34. Bouton NTSC/PAL
35. Bouton Karaoke
36. Bouton Reprise de lecture

FONCTION KARAOKE

1. Veuillez connecter votre MICROPHONE lorsque le lecteur est en mode « lecture disque »
2. Appuyer sur le bouton "KARAOKE" de la télécommande.

2. Réglages DVD



Cet appareil vous permet de personnaliser les performances à votre guise dans l’Affichage de l’écran du Menu de configuration et dans la Page des Préférences.

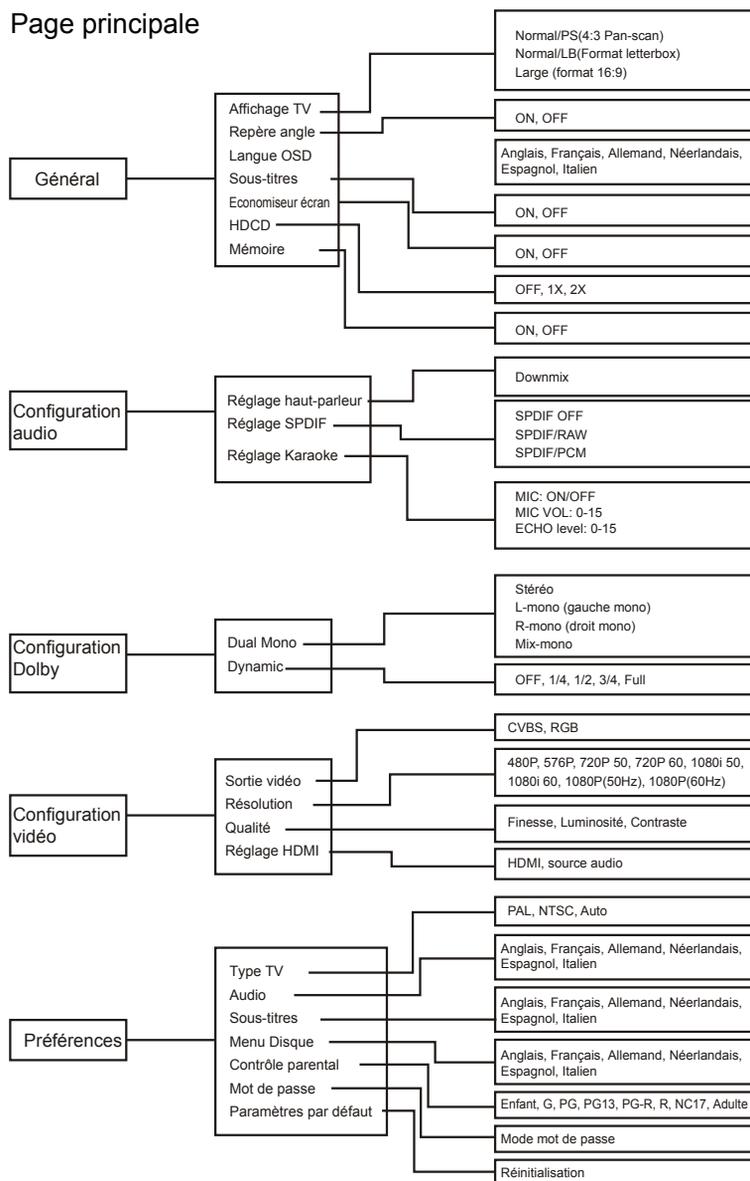
La catégorie sélectionnée vous fournira les détails de réglage en utilisant l’écran suivant.

Activation de la sortie HDMI

Afin d’optimiser l’utilisation de votre lecteur, nous vous recommandons d’activer la sortie HDMI :

1. Appuyez sur la touche "Setup/Réglage" de la télécommande pour accéder au menu de configuration
2. Déplacez-vous avec les touches de direction Haut/Bas et aller dans le menu "Vidéo" en appuyant sur "Enter"
3. Déplacez-vous avec les touches de direction Gauche/Droite et Haut/Bas et aller dans le menu "Sortie Vidéo" en appuyant sur "Enter"
4. Sélectionnez « HD/HDMI » avec les touches de direction Haut/Bas et validez en appuyant sur « Enter »

Page principale



Le mot de passe par défaut est 0000

3. Données techniques

Lecteur DVD HDMI

Paramètre	Valeur
Tension	100-240V AC /50/60Hz
Consommation électrique	10 W
Consommation électrique en veille	≤ 1 W
Audio DAC	16 bits / 48kHz
Sortie vidéo	1 Vpp (75 Ohms)
Sortie audio	1,8 Vpp max. (10 kOhms)
Réponse en fréquence CD	20Hz - 20 kHz (EIA1)
Réponse en fréquence DVD	20 Hz - 22 kHz (48k) 20 Hz - 44 kHz (96 k)
Rapport signal/bruit audio	> 90dB
Système de couleur	PAL/NTSC
Système audio	Stéréo downmix analogique Sortie audio analogique discrète 2.0 canaux
Bornes de sortie	Vidéo composite sortie Audio G/D sortie HDMI sortie SCART sortie

Télécommande

Paramètre	Valeur
Système de transmission	Infrarouge
Consommation électrique	2 piles (AAA)

Formats de support compatibles

Types de disque	DVD / DVD-R / DVD-RW / CD-R / CD-RW / SVCD / VCD / CD-DA
Formats d'image	JPEG / CD image
Formats vidéo	MPEG1, MPEG2, MPEG4, AVI
Formats audio	MPEG1 Layer I, II, III PCM, MP3

4. Mise au rebut des équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le matériel, ses accessoires ou son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Veuillez mettre cet équipement au rebut au point de collecte prévu pour le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Dans l'Union Européenne et d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte distincts pour les produits électriques et électroniques usagés. En vous assurant de la mise au rebut correct de ce produit, vous contribuez à réduire les risques potentiels pour l'environnement et la santé publique susceptibles de se produire suite à une gestion inappropriée des déchets de ce produit. Le recyclage des matériels contribue également à la préservation des ressources naturelles. Nous vous remercions donc de ne pas mettre vos équipements électriques et électroniques au rebut avec les ordures ménagères normales.

Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service des ordures ménagères ou la boutique d'achat de ce produit.